Generale

Correspondentie

1844 - 1850

Aruba den 15e Novr. 1847.

WelEerwaarde Heer!

Ik erken te hebben ontvangen UwelEerw: geëerde schryven in dato d°, en aan UWelEerw: verlangen wil ik aan voldoen, door dien ~~[illegible]~~ te beantwoorden, in zoo voor zoo verre ik dezelve als in eene vreemde taal geschreven begrepen heb.

Ik stem er volgaarne in toe, dat het wel my ~~ten~~ lief by myn komst op dit eiland, en zeer aan eens te zien, de goede harmonie, die er bestond tusschen de beide Godsdienstige gezindheden, ook het altoos weeten te waarderen zonder in aanmerking te nemen de Godsdienst belydenis, UWelEerw: immer onvermoeid ~~[illegible]~~ werkzaam, de gemeente lydende te hulp te komen.

Evenwel sedert UWelEerw: laatste ongesteldheid heb ik vermeend er eene minder toenadering van UWelEerw zyde plaats had, ook in myn sfeer miljo kring, die aan UWelEerw altoos de verdiende achting toekende, en veel ~~[illegible]~~ malen eertyds bezocht, hielden dien bezoeken ~~dien~~ eenmaal op; ik ~~[illegible]~~ voor UWelEerw, wat resigneerde my niet eenige ~~[illegible]~~ redenen daartoe derzyds gegeven worden, dus ik verdiepte my soms in gissingen.

Noodzakelyk was het dat eindelyk de Transporten ten prejudice van Mej: de Wed: Francke gepasseert, & ten voordeele van den Heer Ysarasquin & ten nadeele van 't Gouvernement, herstel in werd gebragt voor lange reeds heb ik daar op aangehouden ~~[illegible]~~ maar het mogt my niet gelukken ~~bleef onverschillig~~, eindelyk met veel genoegen UWelEerw hadde vernomen, zend ik UWelEerw: den Heer Raven om over dien Transporten te onderhouden [?] doch het antwoord was voor my niet afdoende dit veroorzaakte dan

[Margin, written lengthwise:] weg op nieuw, dat ik [illegible] pour parler met mevrouw de Wed. Ysarasquin had, en ik bemerkte dat ik niet voorzichtig genoeg was [?], zoo zeide ik tot de mevrouw Ysarasquin dat des vanneer [?] ik de Pastoor niet beter kende, dan zoude ik denken dat hy in dezen het [illegible] de U Isarasquin als Catholick [illegible] boven de Francke als Protestant

1

~~Ik bekenne dat ik Het was een~~ Deze laatste woorden heeft den Heer Yarasquin, deze vry juist overgebragt, doch willens of onwillens, het door my voorafgaande ~~[illegible]~~ afgeslaten, [illegible] dien juist in te voorden zyn en alles ~~[illegible]~~ weggenomen, wat U Ed. als eene persoonlijke beleediging mogt vermeent hebben te beschouwen.

Ik vermeen hier door aan Uwen wensch te hebben voldaan, en teeken met hoogachting te zyn U Ed. Dw. D[illegible]

[illegible] den 16e November
[illegible] daaraanvolgende

Aruba den 15e Aug [illegible]

N.o 9

Ik heb de eer U Wel Ed. Achtb. te [illegible] [illegible] mede [illegible] [illegible] welke [illegible] [illegible] den Heer [illegible] [illegible] bemiddeling [illegible] [illegible] Inlandt van [illegible]

[illegible]

N.o 10

Ik erken den ontvangst van U Wel Ed. Achtb. [illegible] [illegible] in dato 17 Aug N.o 11/12, waarnevens [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] uitgeslagen [illegible] rekeningen, [illegible] nuttelozaande [illegible] Invoerbelasting [illegible] [illegible]

Ik heb aan de [illegible] Ontvanger [illegible] den [illegible] Administrateur [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gedaan zyn, toebehoorende aan [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] het Bestuur [illegible] [illegible] [illegible] den Heer Administrateur [illegible] [illegible] Financien

2

Aruba den 10^e July 1847.

[illegible] [illegible] Achtb. [illegible]

[illegible] in [illegible] lyne [illegible]

[illegible]

Ik heb de eer [illegible] Achtb.: te berigten dat ik by het [illegible] 1809. [illegible] [illegible] alsteen [illegible] in het [illegible] f 584. 20. [illegible] ik my overtuigd [illegible] het arrivement [illegible] in de Dorothea by het [illegible] Maven [illegible] my dien [illegible] eindigendeel [illegible] [illegible] het voorn[illegible] te komen [illegible]

[illegible]

[illegible] Januarij 1848.

[illegible] Schryver [illegible] ook conform [illegible] een en ander [illegible] aandrieve [illegible] 1843 [illegible] in ontvangst [illegible] [illegible] ik weet [illegible] [illegible] by het [illegible] van ons Administratiee [illegible] uitstaande [illegible]

[illegible] door de Kolon: Schryver ontdekt is dat in den [illegible] belasting [illegible] is gebragt de Som van f 20.- [illegible]

[illegible] van de Som van f 20.- [illegible] van de vier overdrag- ten [illegible] Pieter [illegible] 1847 [illegible] f 20.- [illegible] Marten [illegible] Coriolanus Specht [illegible]

[illegible] f 20.- [illegible] moest de Som van f 20.- alleenlyk gesteld worden, voor de nieuwe aangevraagde Concessie, waarvan de betaling [illegible]

[illegible] Achtb.: by deze gelegenheid [illegible] Staat der [illegible] 1848. [illegible] Achtb.: [illegible] Schryvende [illegible] te verzoeken, [illegible] willen over- [illegible]

[illegible] f 50 [illegible]

Administrateur van Financien

Aruba den 11e Septr.

Ik heb Uwen letteren in dato 10 d.o. ontvangen en zal aan UEd. verzoek [illegible] in voormelde brief [illegible] voldoen.

Ik heb [illegible] dat [illegible] ons [illegible] UEd. my [illegible] voor [illegible] gedachte [illegible] brengen [illegible] niet [illegible] by de [illegible] verwacht [illegible] dat UEd. [illegible] zult gevoelen dat te [illegible] dient te blyven [illegible]

[illegible]

Aan den Heer [illegible] Jurriaan Jung [illegible] — n. van af opzigter

Aruba den 22 Septr. 1850

No. [illegible]

Ik heb de eer [illegible] ontvangst [illegible] UEd. [illegible] in dato 20 d.o. [illegible] de [illegible] accoord gevonden.

Bij Ik heb de eer UEd. Achtb. [illegible] dat ik by [illegible] Ingezetenen [illegible] [illegible] in [illegible] [illegible] [illegible] dezelve [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] zal [illegible] [illegible] het [illegible] de uitgaven [illegible] door de ingezetenen [illegible] by UEd. Achtb. bekend [illegible] omgaf ingezien [illegible] te brengen wel in [illegible] te houden [illegible] by de [illegible] uitgeven, en daarvan te vervaardigen [illegible] van het zelfde [illegible]

Aruba den 22e October 1850.

Op UEd. Achtb. vriendelyke uitnoodiging [illegible] van aangehaalde [illegible]

[illegible] Achtb. te [illegible] heb ik de [illegible] in dato 23 Septr. [illegible] dat de [illegible] aanbehoorende [illegible] te Curaçao [illegible] verkocht te worden [illegible] besluiten door [illegible] UEd. Achtb. [illegible] al het [illegible] my [illegible] geworden [illegible] [illegible]

Aan den Heer [illegible] van [illegible]

Aruba den [illegible] Octr. 1850

(No. [illegible])

[illegible] aanbeveling [illegible] onder meer [illegible] aangewezen [illegible] van [illegible] [illegible] tegen de [illegible] Guano, dat is [illegible] wel vermengd met aardstoffen [illegible] of dezelve goed droog [illegible]

(niet verzonden)

Aan den Heer [illegible] Opzigter by de Kulturen

4

Aruba den 22e October 1847.

Ik heb de eer [illegible] te [illegible] den ontvangst van uw [illegible] onder N° [illegible] 120/7 in dato 20 Septr.

20 Septr. & 19 Octbr., op den eerste dient, dat ik daar in [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Uwe Achtb: wel nagegaan dat alleen [illegible] onder op de betaling [illegible] dat ik [illegible] [illegible] te komen dien tot verhevelt in [illegible] wordt ge[illegible]

[illegible] de maandl: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] in de admi[illegible] [illegible] Coupons [illegible] [illegible] [illegible] het de Administratie [illegible] [illegible] [illegible] het dat in [illegible] [illegible] te kunnen [illegible] [illegible] [illegible] te bekomen

Door de Koloniale ontvanger is behoorlijk overgemaakt (f 33. 39½) [illegible] gelende [illegible] het bedrag der [illegible] percent [illegible] van [illegible] [illegible] het ontvang[illegible] [illegible] dien [illegible] [illegible] [illegible] om te kunnen [illegible]

(niet [illegible])

N° 16 Aruba den 22e Novr. 1847

Ik erken den ontvangst van Uwe Achtb. gezonden [illegible] onder N° 127/20.

Aangenaam zal het mij zijn door Uwe Achtb. p[illegible] eene eerste gelegenheid te gezonden

10 [illegible] à [illegible]

Ook heb ik aangevraagd [illegible] in dato 16 Novr. j.l. N° 123 [illegible] mij niet [illegible], en daar van alhier, eerstdaags geenen gelegenheid zich naar Curaçao zal opdoen,

Zoo verzoek ik Uwe Achtb. om niet mijnen betalingen behoeven te staken, p[illegible] een eerste scheepsgelegenheid van alders, mij de aangevraagde gelden en meer, te doen aanreiken

Aan
den Heer Administrateur
van
Financiën

[illegible] den 9e Feb 1857 [illegible]

Ik heb de eer [illegible] geliefde [illegible] overtemaken, een [illegible] gehouden [illegible] Pensioen fonds [illegible] ƒ 44,10 [illegible] zullen de gelden [illegible] geremitteerd worden door den [illegible] worden, voor het montant gelieve my der kwitantie overtemaken.

Den Heer Lange vroeger [illegible] ambtenaar by de Kultures, [illegible] na zyn honorabel ontslag [illegible] te hebben bekomen, [illegible] verder aan het Pensioen fonds te contribueren [illegible] eiden in het [illegible] totaal van [illegible] het quotum, [illegible] vroeger ambtenaar niet praecis [illegible]

Volgens art: 46. van het Reglement op het Pensioen fonds enz. zie ik dat dien ex ambtenaar aanspraak kan maken op restitutie van het geen door hem aan gend. fonds voor zyne Weduwe of kinderen is gecontribueerd.

Ten zynen gevalle tot het my aangenaam zyn UEd. gelieve daar aan te voldoen.

Aan
den Heer Ontvanger
van
het Pensioen- Weduwe en Weezen Fonds

No. 2 [illegible] Aruba den 15e April 1848

Ingevolge bygaande lyst [illegible] uit de [illegible] overtemaken de Somme van f [illegible] het montant van den [illegible] alleen voor het Pensioen Wees- en Weduwen fonds gedurende het 1e kwartaal dezes jaar [illegible] waarvoor [illegible]

Aan
den Heer Ontvanger
der Pensioen
Wed. & Wezenfonds

[illegible] 28 Maart 1848 [illegible] met [illegible]

Aruba den 2e October 1848.

Ik erken 't den ontfangst van UwEdGestr. geëerde Schryven van 13 dezer.

Ik dank UwEdGestr. voor de bewezingen aangewende moeite in het verschil tusschen de personen van Dubrow & Luyendt, dat tot [illegible] eene aanzienlyke schikking is gekomen.

Aanstaande Woensdag zal ik [illegible] personen, voor 't Collegie van 't Vredegeregt convoceren, om tot de verzoening over te gaan.

De ingezonden. Stukken dat ik voor [illegible] by eerste gelegenheid na & Coli [illegible], van UwE beleefdheid verzoek ik te [illegible] Caracas komende, de [illegible] tegen de zaak geen gevolg zal worden gegeven.

7

Aruba den 23 Jan [illegible]

No. 1

[illegible] Bestuur van [illegible] Curaçao [illegible] [illegible]en, benevens twee Roomsch Katholieke [illegible], [illegible] te Bonaire [illegible] [illegible] een R. K. Geestelijke vinden, [illegible] onderhoorige Eilanden [illegible] teruggekeerd by het [illegible] Bestuur geen verzoek is ingekomen [illegible] om een tweede Geestelijke [illegible] het R. K. [illegible] aldaar toe te laten, [illegible] het nemen van [illegible] aanleiding gegeven [illegible] eene Dispositie [illegible] anderen is bepaald.

2 dat er voortaan geen Geestelijke [illegible] con[illegible] van eenige geestelijkheid, [illegible] te [illegible] het Koloniaal [illegible] Bonaire of Aruba [illegible], of toegelaten, althans niet zullen worden [illegible] of langer [illegible] voor [illegible]

[illegible] der respectieve [illegible] Aruba [illegible] Eilanden [illegible] op te [illegible] van de [illegible] Eilanden aan[illegible] Geestelijken, en [illegible] diensdoende [illegible] ten voorals [illegible] kunnen aanzien, aan het Koloniaal Bestuur te rapporteren, [illegible] het my opgedragen [illegible] Dispositie heeft [illegible] de bepalingen [illegible] concernerende, zoo [illegible] te doen.

Aan [illegible] tot ik de [illegible]

M. Romero.
R. K. Pastoor

9

Ik heb de Eer UEd. by deeze kennis te geven dat by uitspraak van ... Vierschaar op heden ... Hendrik Orsel ge condemneerd ... boete van ... met ... aan zyne kennis overhandigd.

Dat hy [illegible] belast met ... surveillance van ... daarvan kennis ... dat het uitgebragte vonnis ... geheel worde door ... geaccordeerde ... nagekomen.

Den Heer
Joseph Brengle
Lands Opziener belast
met de surveillance
van ... Fort ...

Aruba den 26 Febr. 1845

Volgens aanschryving van den Ed. Gezaghebber in dato ... 1845 wierd my ... te kennen gegeven, dat ... aan de Road, te Curacao ... was genomen, welke gunstig was ... dat ... meer ... maar ... een onder zoek te laten ... het zelve niet ... wel ... aanschikken.

Om ... aan ... van het ... te beantwoorden, heb ... Opziener ... de ... op de Mongo ... Gezaghebber, zal zich ...

Den ... insluiten aan ... Veld Ridder ... tot Guarima ... van ... Mongos aanbevenly ... om de ... arriveren ... voor het Ingez ... volge ... getal ... op ... gevonden.

... vele van ... bevindingen ... lading ... Zitten, geheel afgedeeld ... uitsluiting van de veel, ... niet alleen; de inlading ... handel ... naar ... voor ... tot ...

Den Heer
Opziener by de ...

Aruba den 27 April 1845

... gewierden ... Voor ... Gezaghebber ... van ... Nopal kultuur ... anderen ... handeling had ... door ... de Piepies ... uitvoeren ... tot byde ... dagen ...

bezocht ... Planten met het ... wasdom ... Insect behebt, vermits UEdG ... zo overige ... Insect ... daarby ... voor het ... UEdG ... planten met de ... voordeliger en ... opleveren ... voordeel ...

UEdG. gelieve ... met piepies ... maar dien ... te ... de plaats daar de plant gestaan heeft omspitten of goed

[illegible] 74

[illegible] geleden [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] zuiver blad [illegible]

[illegible] van voornoe[illegible] [illegible] gevolglyk ook mijn [illegible] dezen [illegible] te

Aan den Heer Opziener [illegible] harte [illegible] om deselve gevolgt.

Commissaris [illegible]

gelijkluidende [illegible]

[illegible] [illegible], met de [illegible] [illegible] is tot op twee [illegible] en de [illegible] [illegible]

Aruba den [illegible]

No. 1 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Contribuan[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] overhandigt.

Gelieve [illegible] [illegible] van den Heer [illegible]

Aruba den 11 Octr. 18[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] te geven, dat by de [illegible] [illegible] van den Heer Gezaghebber [illegible] my de [illegible] [illegible] [illegible] als waaren [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] den [illegible] [illegible] [illegible] te doen verdwijnen.

[illegible] [illegible] ik [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dat [illegible] op [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] 75.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] van het ge[illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], welke [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Aan den Heer [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] van [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dienst [illegible] zijn.

Aruba den 24 Nov. 18[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] No. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] van [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] eene [illegible], [illegible] [illegible] geoordeeld [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] van den Heer Gezaghebber, onder andere [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible]

Aan den Heer [illegible] Opziener [illegible] [illegible]

Aruba den 27 Maart 1896

Ik heb de [illegible] te [illegible] dat [illegible]
[illegible] aanstelling van [illegible]
[illegible] van den [illegible]
[illegible] tillende [illegible]
[illegible] gemaakt [illegible]
[illegible] aldaar de
[illegible]

[illegible]

Aruba den 27 Nov 1895

Ik heb de [illegible] te [illegible]
[illegible] O. O. v. J. C.
[illegible] Ingelsen
[illegible]
[illegible] gemaakt
[illegible]
[illegible] my [illegible] aan de [illegible]
[illegible] by [illegible]

Aruba den 23 [illegible] 1896

[illegible] aan de aan-
[illegible] hebben in
[illegible] ik wordt
[illegible] rapport in te zenden
[illegible] met zekerheid
[illegible] bevolking
geschikt zyn
Zoo wordt UEd. door [illegible] by deze [illegible]
om met alle spoed my by [illegible]
te berigten met aanhaling [illegible]
het getal planten, dat UEd. [illegible]

[illegible] te zyn
Ik moet [illegible] herinneren, om
[illegible] te nemen, om
[illegible] het [illegible] aan
[illegible] voor [illegible] te Curaçao [illegible] 10 Ct.
[illegible]
[illegible] betaald.
[illegible] zend ik de
den Heer Wagner [illegible] Curaçao op
[illegible] om de [illegible]
[illegible] UEd. [illegible] stellen b. v. No. 52.
[illegible] T. 23.

Aruba den 3 April 1896

[illegible] van ontvreemding
[illegible]
[illegible] voorkomen
[illegible] gelieve te
[illegible]
[illegible] het [illegible]
[illegible] van [illegible]
[illegible] op Curaçao
[illegible] en dit gaarne
[illegible] maatregelen
[illegible] in den vervolge
[illegible]
[illegible] genomen
[illegible] de [illegible]
[illegible] dat [illegible]
[illegible] Publicatie van het [illegible]
[illegible] dat de [illegible] verordeningen
[illegible] op de publieke
[illegible] van aan-
[illegible] door my!
[illegible] hebben my
[illegible]
is aangeschreven; [illegible] publi-
catie, vooreerst, buiten toepassing [illegible]
[illegible] te laten en wel de vroegere bepalin-
gen of gebruiken in stand te houden, ook was

11

den Heer Gezaghebber [illegible] gewelen dat
[illegible]
[illegible] bestond [illegible]
[illegible] een bepaalde
[illegible], het gevaar van schaden
[illegible] de bewaren
[illegible] konden [illegible]
van die [illegible]
[illegible] te nemen
[illegible]
[illegible]
[illegible] den [illegible]
[illegible]
van de Heer Gezaghebber.
De [illegible] te nemen en die na
[illegible] overeenstemming
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] gevaar van [illegible]
[illegible] 20 Mei 1858
[illegible]
[illegible] bevrijden
[illegible] gebleven
[illegible] District
[illegible] veiligheid
[illegible] aan andere [illegible]
[illegible] vereenigen 12
[illegible] te weten
te [illegible]
van 't algemeen, [illegible]
de daden of dateren, [illegible] handen der [illegible]
N.B. [illegible] voorkoming van verdere gepleegde [illegible] wordt [illegible]

[illegible] den 2[illegible] Juny 1848

[illegible]

[illegible] den 20 July

[illegible]

[illegible] den 22 July

[illegible] heb ik voor my liggen, by welke [illegible] Certificaat [illegible] als administrateur [illegible] verlangt [illegible] in dien betrekking, [illegible]

Niet alleen, dat [illegible]

[illegible]

[illegible] den 20 July

[illegible]

[illegible] in handen [illegible] daarvan blyken heeft gegeven.

Alle [illegible] die [illegible] behooren [illegible]

[illegible]

[illegible] den 24 July 1848

Door het [illegible] van den Heer [illegible] als administrateur van de [illegible]

[illegible]

No. 3/

Aruba den 12en October 1846

[illegible] ontvangst van [illegible] Schryvens in dato 11 September j.l. No. [illegible] de lyst bevattende de berekening der Contributien en Fourniss[ementen] als [illegible] welke laatste drie tabellen in blanco [illegible] in duplo [illegible] ingevuld [illegible] teruggezonden worden. In de lyst bevattende de berekening van Contributien staat ook uit [illegible] commencende de [illegible] [illegible] administratie door den Heer A. van Dorp [illegible] schuldig.

Ik neem de vryheid [illegible] van [illegible] administratie te doen opmerken, dat het [illegible] door den [illegible] Onderwyzer [illegible] verschuldigd geweest [illegible] is verre [illegible] in [illegible] April d.j. blykens [illegible] lyst aan den [illegible] by het Pensioen Fonds [illegible] de ingevulde tabellen [illegible] maandelyks de Contributie naar [illegible] van [illegible] houden.

By [illegible] aangehaalde Schryvens [illegible] administratie [illegible] wordt [illegible] uit noodigt [illegible] aan den Opziger en Geneesheer [illegible] invulling [illegible] van die ambtenaar [illegible] in te zenden.

Ik heb [illegible] van Administratie [illegible] Schryvens [illegible] den Heer [illegible] Pensioen Fonds, [illegible] met de [illegible] van f 36, 63 [illegible] Opziger en Geneesheer welke ontvangst ook den Heer [illegible] heeft erkend volgens [illegible] in dato 30 July d.j. [illegible]

Laatstelyk heb ik de Eer den Raad van Administratie bekend te maken, dat de Heer Jurriaans Lampe voor een vierde voor zyne Weduwe en kinderen aan het Pensioen Weduwe en Weezen Fonds [illegible]

Aruba den 2 Jan. 1847.

Bylage [illegible]

[illegible] uitnoodiging vervat by UwEd. geachten Schryvens in dato 26 Nov. [illegible] No. 300/[illegible]

Heb ik de Eer UwEd. te doen toekomen [illegible] de vertaling [illegible]

Heb verder de Eer UwEd. ter kennis te brengen [illegible] Legate [illegible] in dato [illegible] December No. [illegible]

By [illegible] eene ik UwEd. [illegible] als [illegible] dien tot in [illegible] December j.l. [illegible] eene eerste [illegible] gelegenheid [illegible]

den Heer Administrateur [illegible] 15 Legate [illegible] 15 [illegible] 25

Financien

[illegible] 8 Jan. 1847

No. 3

Behalve de aangevraagde Legate [illegible] No. 2 [illegible] UwEd. op nieuw my gelieven overtemaken [illegible] Legate [illegible] 50

[illegible] Administrateur [illegible] Financien [illegible]

Aruba den 11e Jan[ij] 1848

Geliefde deze ontvangst [illegible] der Lyst van de [illegible] Fondsgemeenten e Contributien van de ambtenaren alhier aan het Pensioen Fonds in een [illegible] [illegible] ter hand gesteld worden [illegible]

waarvoor [illegible] my [illegible] te doen genoodzaakt [illegible]

Aan den Heer Ontvanger van het Pensioen Weduwe- en Weezen Fonds

Aruba den 20e Jan[ij] 1848

N° 1

[illegible] Dagen van den Heer Jung hebben in [illegible] van [illegible] in dato [illegible] 455/[illegible] [illegible] bepaald zynde worden [illegible] gelden [illegible] alhier mogten [illegible] [illegible] voor de voltooijing van het kerkgebouw te Bonaire [illegible] zullen worden aan [illegible] naar aanleiding van deze bepaling [illegible] het [illegible] te doen genoemde [illegible] verzoeke van my te doen toekomen [illegible]

[illegible] nominatieve [illegible] mogten verlangd worden, ben ik bereid dien [illegible] overtemaken

Aan den Heer Officier belast met het Dep[artemen]t der Genie Administratie van het Kerkbouw [illegible]

N° 3

Aruba den 9 Feb[ruar]y 1848

N° 4

[illegible] het [illegible] te accusseren der ontvangst eener [illegible] in dato [illegible] van [illegible] N° 55[illegible] 11 Jan[ua]ry N° [illegible] 30 Jan[ua]ry [illegible] Feb[ruar]y [illegible]

En dient in antwoord op [illegible] N° 55[illegible] dat het [illegible] alle drie maanden by [illegible] belasting schuldigen aankomen [illegible] komen volgens [illegible] afgestelde [illegible] belasting, dat ik het voor het [illegible] belasting [illegible]

[illegible] niet gunstig oordeel, om de belasting [illegible] daar ik van verschil- [illegible] volkeren en [illegible] gunstige oogst [illegible]

[illegible] Aruba [illegible] N° [illegible] waar in [illegible] dat [illegible] dat in de [illegible] rekening over December eene misstelling [illegible] der lands geregtigheid [illegible] van f 0, [illegible] hebben [illegible] f 232.00 in stede [illegible] f 242.00

[illegible] Administratie [illegible] ik niet [illegible] Dordrecht, te [illegible] [illegible]

[illegible] zyn Grondbelasting [illegible] (die onder het [illegible]) [illegible] het Kas-rekening [illegible]

[illegible] met te zeggen, aal het [illegible] N° [illegible] 72. myn Saldo [illegible] 02, [illegible] alleen een [illegible] van 70 [illegible] gaarne te zyn [illegible] Saldo in kas op [illegible] December niet [illegible] December [illegible]

[illegible] dien vast [illegible] overtegaan.

13

[illegible] De [illegible] onder [illegible]

[illegible] No 1 [illegible] de aangehoudige [illegible]

[illegible] in my gewonde [illegible]

[illegible] het 9e [illegible]

[illegible] administratie [illegible]

[illegible] door my [illegible]

[illegible] worden, [illegible] met de Kas-

[illegible]

Aruba den 10 Feb 1847

[illegible] in de [illegible] van de

[illegible] pensioen Fonds

[illegible] ter voldoening

[illegible] het is de [illegible]

[illegible] voor den [illegible]

[illegible] my voorhandige

[illegible]

[illegible] de volgende

[illegible]

[illegible] Pensioen Fonds [illegible]

Aruba den [illegible] April 1847

[illegible] te kunnen

[illegible] Geo. [illegible]

[illegible] Koloniale [illegible]

[illegible] Aruba is [illegible]

[illegible]

[illegible] ontvangen [illegible]

Aruba den 5e April 1847

[illegible]

[illegible] Slaven, en wegens

[illegible] dadelyk in het

[illegible]

het [illegible] niet [illegible]

te [illegible]; [illegible] de troon [illegible]

[illegible] niet godsdienstig [illegible]

[illegible]

[illegible] civile autoriteit is

[illegible], maar [illegible]

[illegible] kunnen worden

Ik kan [illegible] onomdenkelyk [illegible]

[illegible] betalingen ontstaand

[illegible] ontboden en

[illegible] kan niet door my worden

[illegible] volledig worden gemaakt.

Aan den Heer [illegible] Romero

No 4

Aruba den [illegible] Apl 1847

Ik heb de Eer UEG onderdanig te [illegible]

[illegible] met de gelden voor

[illegible] fondsen voor het Pensioen

[illegible] fonds, gaande over het 2e kw. d. j.

[illegible] aangenomen zijn daarvoor

[illegible]

[illegible] gunsten.

Aan den Heer Ontvanger van het Pensioen Fonds

Aruba den 21 Apl 1847

No 5

Ik erken den ontvangst [illegible]

No 29/5 35/6 47/7 49/6 [illegible] en het [illegible]

[illegible]

dat [illegible] gebiedende uitkeeren van

Slaven aan het [illegible] is in

opgevolgd het [illegible] Bestuur in [illegible]

my te maken voorschryven met [illegible] van aan

[illegible]

14

Aruba den 5^e Jany 1848

N° 1./

Ik erken den ontvangst van UEdAchtb gezonden Schryvens, in dato 13 Decr N° 144/22 & 15 Decr N° 147/23, het een en ander, in dien Schryven vermeld is my toegezonden, is door my accoord bevonden.

H b tot bedrage voor f 310,00. Geleidende dezen gaat een Pak ~~afgedane~~ overvallen Tegels met een bygaande lyst, als de verantwoording Staat over N° 8.

Ik heb de Eer UEd Achtb: te communiceren, dat ik by dezen gelegenheid, aan den Heer Gezaghebber het aangevraagd f 1000.- voor Subsidie van de Ryks Kas alhier, en daar is alhier geen klein geld te bekomen is (zienende) zouden UE^d Achtb my verpligten den Heer Ontvanger te invitieren, my al ware het een f 25.- aan Stuivers (Plakjes) overtemaken

Alvorens dat ik UEd Achtb. de administratie rekn: kan toezenden,

3^e lid heb ik een opgaaf nodig van den Heer Stengarde, dien ik daartoe by dezen, heb aangezocht.

Aan
deden Heer Administrateur
van
Financien

15

Aruba den 5e Jan. 1849

No 1/

Ik had de Eer bij Schrijvens van UWEdG in dato 27 Septr van A. P. te ontvangen eene Cofje kas en dat wel ingev. dezgl. van den Heer Gezaghebber dd 8 Septr 1847 No 426 met de verdere opgave van UWEdG dat gem. kas met zijn toebehooren ƒ 25.– kostende moest

UWEdG zal mij verpligten met retourneerde Gelt. te willen opgeven, wat verder in het 3e kwartaal door UWEdG voor de Kultuur alhier mogt toegezonden zijn, ik het zulks benodigt tot het opmaken van de admns. rekg 3e kwartaal. voorwegsend vreesende van eenige van U toegezonden schrijven verlegd te hebben. Op de ingezondene Facturen over dat tijdvak vind ik wel niets aan gehikend, evenwel als ik mij wel herinner, zijn er nog papieren restjes door UWEdG in dat kwartaal na alhier verzonden

Aan
den Heer 1e Lieut. adj
Inspecteur der Kulturen

Aruba den 14e Maart 1848

No/2

Ik erken den ontvangst van UEd Achtb: geEerden Schrijvens in dato 11 January No 3/1. 29 Jan. No 12/2 18 Febr. No 19/3. 13 Mt No 29/4 d.j.

En invitteer UEd. Achtb om mij p̃r eene eerst voorkomende gelegendheid: 20 Zegels a ƒ1.– overtemaken

Aan
den Heer
Administrateur
van
Financien.

Aruba den 11e April 1848

No/3.

Bij deze den den eenen van 29 Maart j.l. zijn de aangevraagde Zegels à ƒ1.– ten getale van 20 stuks, met verzoek mij op nieuw te willen toezenden.

2 Zegels	à	ƒ5.	50
3	"	à ƒ4	
10	"	" ƒ3	
2	"	" ƒ2.	75
20	"	" ƒ2.	—
1	"	" ƒ1.	10
4	"	"	75
1	"	"	40

Aan
den Heer
Administrateur
van
Financien

Aruba den 19e Mei 1848

No 4/

Ik heb de Eer UEdA Achtb: te melden dat my geworden zyn uwe letteren in dato 29 Maart No 40/5. 18 April 47/6. 4 Mei 53/7. 4 Mei 50/8 en dat al het ontvangene geleidende dien missivens door my accoord is bevonden.

UEd Achtb: gelieve my en pr eene eerste gelegenheid overtemaken

20 Zegels a f1. 50
20 id a f1. —
4 id a — 25 ct

Aan
den Heer administrateur
van
Financien

Aruba den 5e Juny 1848

No 5/

Ik erken den ontvangst van UEd Achtb. geEerde Schryven in dato 25 Mei d. j. No 65/9 geleidende de aangevraagde Zegels dien accoord gingen.

Ik verzoek UEd Achtb. my op nieuw gelieve pr eerste gelegenheid herwaarts toetezenden

20 Zegels a f2. — ct
20 Do a 50 ct

Even als altoos wordt door my al het mogelyke in het werk gesteld tot inning van de Belasting, maar Aruba gaat niet voorgen, maar Aruba gaat niet voor[illegible] waarts vele dien by mynen komst [illegible] Beurgerd waren nog wel gezeten [illegible] zyn zoo goed als te gronden gegaan [illegible] Personeel van ambtenaren is zoo gering, zoo dat ieder eene

zyn kracht, om maar enige te noemen den Heeren Emans, Jacquejacq, Pieter Croes de Lampuntis daar kunden ik noogje nog wel eens op noemen maar tegenwoordig is het uitstelen [illegible] uitstellen, tot eindelyk zy [illegible] zien dat het niet meer kan, welaan dan gaat men over tot de verkoop van een Slaaf, en zoolang zamenhand komt men [illegible] ziet, men heeft geen [illegible] te [illegible] kunden om de [illegible] niet, door de [illegible] zich in het plant[illegible] veel laten betalen, en [illegible] maar moet men de belasting van betaald worden wanneer er geene slaven meer te verkoopen zyn, en de grond namelyk het voordeel voor den eigenaar opgebragt heeft, anderen vorm, beter handelen met meer overleg, maar de [illegible] uitgang als hier is in veele tylblaar, enz: enz: eindig met aanbevragen een opgaaf van de ontvangsten en uitgaven in het 1e kwartaal d. j. om de administratie rekening te kunnen opmaken

den Heer administrateur
van
Financien

Aruba den 4e Sept. 1848.

No 6/

Ik erken den ontvangst van UEd Achtb. geEerde letteren onder No 74/10. 75/11 & 97/12 en enige: de laatste schryven maak ik UEd Achtb: over eene Negative opgave.

den Heer admini-
strateur van
Financien

N° 7/

Aruba den 8e Sept. 1848.

UwEd: Achtb: gelieve mij bij eene eerste gelegenheid na alhier overtemaken

8 Zegels à 7½ ¢
6 d° à 15 ¢
4 d° à ƒ 2,25
4 d° à ƒ 4,50

N° 8/

Aruba den 29e Dec. 1848

UwEd: geëerde Schrijvens onder N° 105/83 N° 127/16 & N° 131/16 zijn mij behoorlijk met de stukken daar bij vermeld geworden.

Ik heb de Eer UwEd: Achtb: te dienen op de Nota geleidende der zeven van [illegible] 127/15.

De Somme van ƒ58 is berekend als volgt

tractement van den asst. Opziegter over July . . . . ƒ 25 –

tractement voor den asst. Opziegter J. J. Betting over 8 Aug. . . . ƒ 33, 33

te zamen ƒ 58. 33

Eerst in de maand Aug° is de beschikking dd. 7 July N° 291/30 ter opzigte van de tractementen der asst. Opziegters hier bekend gemaakt, en daar de asst. Opziegter W. Betting voor die bekendmaking na Curaçao vertrokken was, dien som van ƒ8. 33 hier niet in uitgaaf gebragt worden.

Indien dit hier moet gerembourseerd worden. Dan kan dien som van ƒ8. 33. alhier in het 4e kwartaal komen, en aan den Persoon van W. Betting kunnen worden overgemaakt

Geleidende gaat eene geverifieerde Nota van ontstane kosten op [illegible]

De toegezondene Zegels, onder geleide van UwEd: Achtb: geleide N° 131/16 zijn accoord bevonden.

Ik ben de opstapeling van werkzaamheden, daarbij eene [illegible] ongesteldheid, dat op dato (Od°) nog niet volkomen geweken is, heeft mij alzoo tot dus verre belet, een hand aan de Administratie Rekening te stellen.

De Heer Schout [illegible] werkzaamheden is [illegible] naar is [illegible] met de Ontvangst administratie [illegible] dat het voornaamste [illegible] op mij blijft rusten, waarbij mijn gezigt ongelukkig veel lijdt

Den Heer Schout zoude mij in alles deelen bevatten zoo hij alleen UEd maar [illegible] Ontvangers administratie

De afgedane Zegels over [illegible] bijgevoegd een [illegible] gaat geleidende deze.

Aan den Heer Admr van Finantien

Aruba den 9e Feb. 1849.

N° 9/

In antwoord op UEd Achtb: geëerde Schrijvens onder N° 12/1 gemeld en, ook UEd Achtb: letteren [illegible] onder N° 11/1

Ter dato 29 Dec [illegible] had ik de Eer de ontfangst te melden van UEd: geleiden letteren [illegible] N° 12/1 d. j.

Het [illegible] thans geenen twijfel meer te zijn of dat Pakket aan den Heer Gouverneur is verloren gegaan of [illegible]

franco[?] wedes[?] geplaagd is het den Heer Gouverneur mijnen bedenkingen voor eenige dagen te kennen gegeven bijvoegende een extract uit mijn Journaal van acht verzonden brieven, ben nu in afwachting van het resultaat waarna zal afhangen hoe te handelen.

Mijnen hiervoren aangehaalde missive diende ook in antwoord op UEd. Achtb. letters onder No 123/15.

Geleidende dezen gaat de administratie rekening van het 2e kwartaal van A.o P.

De penurie aan Finantien is althans zoo groot, dat om den arbeidsloon maar te betalen ik voor mij zelve geheel zonder geld zit, en den Heer Capiteins heb moeten aanspreken, om mij een avance te doen.

Aan
den Heer Admi-
nistrateur
van
Finantien

Aruba den 2 Maart 1849

No 10/

Ik heb de Eer UEd. Achtb. den ontfangst te melden van de door UEd. aan mij gerigt Schrijvens in dato 31 [?]anuary d.j. No 14/2 en 20 Feb.y d.j. No 25/3 de gelden zijn conform bevonden en de vracht der Slaven had plaats

Daar ik vernomen heb het Paket en alzoo de bevattende stukken op den 17e February j.l. nog niet te regt gekomen, zoo gaat gemeente[?] bij dezen een duplicaat van mijnen Schrijvens in dato 29 December van A.o P. No 8/

Daar voor eenige tijd geheel de werkzaamheden op mij rustte, daar mijn Schrijver ziek was had ik voor mijn rekening een Opziener aangenomen[?], dat ik eerst na eenige dagen geleden, (dat onbekend was) de Rekening Ct. van het 3e kwartaal onnaauwkeurig heeft geleverd en posten afwijkend heeft, die zijn opstelling falsch [?] [?], maar zijn Saldo evenwel met mijn Origineel klopte

Ik verzoek UEd. Achtb. ter verificatie mijn Rekening Ct. 3e kwartaal vroeg korter tijd te retourneeren.

Aan
den Heer Ad-
ministrateur
van
Finantien

Aruba den 2 Maart 1849

No 1

Met toezending van de gelden voor het Pensioen Wed. en Weezen fonds der Ambtenaren, over het 4e kwartaal van A.o P. ten bedrage van f 44.93½ volgens Lijst hiernevensgaande [?] UEd. Achtb. of door Uwe Ed. bemiddeling te willen te kennen of het Gouvernement van den Heer J. O. van der Bie, lands School Onderwijzer, voortaan mag ingehouden moet worden.

Aan
den Heer Ontvanger
van
het Pensioen
en Wed. Fonds

19

Aruba den 2^e M^{rt} 1849

No 108/

Gebrek aan Finantien heeft my belet aan UWelEd. Pastrongs^n van 19^e Jany l.l. dadelyk te voldoen ik maak alzoo van de eerste gelegenheid gebruik UWelEd. Pastrongs te remitteeren f 52,90 voor de metale Klok met de rekening geincloseerd.

Aan den Heer gelijnde Pastrongs

Aan den Heer 1^e adj^t Inspecteur van de Kultuuren.

No 107/

Aruba den 23^e M^{rt} 1849.

In antwoord op uwe geëerde my geworden Schryvens van ten date 10 M^{rt} l.l. No 28 p. dient:

1^e Dat de 2 Bylagen my zyn geworden

2^e Dat de f 130 heeft te mijn ontvangene door den assistent Opzigter W. Betting op de Kas rekening van het 1^e kwartaal d.j. zal worden opgenomen, daar het in het 4^e kwartaal van A^o P^o niet meer mogelyk was

3^e Dat een Duplicaat der onbetaalde Lasten op Verstrekte gebiedende deeze gaat, als mede de Kasrekening over het 4^e kwartaal van A^o P^o en ten

4^e Gaat onder geleiden dezes de verantwoording der Zegels gedurende het Jaar 1848 en zoo by alsmede de overgeschoten Zegels over dat tydvak UWelEd. Achtb. niet mogt zyn geworden

dat zyn met meerdere stukken met de Extracten van alle geappliceerde verloren gemaakt

Aan den Heer Admin^r van Finantien

Aruba den 27 Mei 1849

No 110/

Ik heb de Eer te erkennen den ontvangst van UWelEd. Achtb. geëerd Schryvens in dato 10 April 10 April 1 Mei No 40/5 28/6 55/. het een en ander was een conform den inhoud.

Ik verzoek UWelEd. Achtb. advies van hoe te handelen met de f 30.- op laste van het Gouvernement aan den Heer Pareck ingehouden, voorzegde Heer heeft een klein abuis gemaakt en dat doordien wat laatst ingezien in de laatst ingezonden verantw: Staat van ingevoerde Producten moet zyn f 14,62. in plaats f 15,52.

Believe zulks ten overstaan te adresseeren.

Aan den Heer Administrateur van Finantien

20

Aruba den 22e Mei 1849

No. 7/

Benevens de inclosa tydt heb ik de Eer UEd. overtemaken ƒ151,06 ingehouden Pensioen gelden van den Ambtenaren over het 1e kwartaal d.j.

Waarvoor verzoeke reçu by eene eerst voorkomende gelegenheid

Aan den Heer Ontvanger van het Pensioen fonds enz:

Aruba den 29e Juny 1849

No. 13/

Ik erken den ontfangst van UEd. Achtb. geeerde letteren in dato 11 Mei No. 50/8 met 2 Bylagen en dien van 19 do. No. 66/9

In antwoord op de laatste dient dat ten aanzien van het Zegel-regt het deficit zal nagezien worden zoo veel mogelyk, en vervolgens gehandeld worden als U vermeent volgs. schryven.

In de toegezondene Rekn: Ct. 1e kwartaal zal UEd. Achtb. ontwaren dat ten aanzien van de Funderingen wy thans accoord gaan.

Den Opzigter der Gouvernements wonit op een afstand van hier en koomt zeldzaam in de Oranjestad dan zoo als thans is er zeker lang geen geld in Kas waaruit ontstaat

dat zomtyds alles niet geregeld gebracht kan worden.

Ook ben ik zoo vry UEd. Achtb. opmerkzaam te maken dat de vrachten door U geaccordeert en betaalbaare te Aruba, het Etablissement Curacao te na evenredigheid van zynen ontvangst van goederen daartoe in deelt.

UEd. Achtb. gelieve ~~Ik aangezocht~~ my pr. eene eerste gelegenheid 20 Zegels van 7½ ƒ overtemaken

Aan den Heer Administrateur van Financien

Aruba den 13e July 1849

No. 14/

UEd. Achtb. geeerde Schryvens in dato 5 July No. 71/10 zyn my geworden en erken den ontfangst van de geleverde Zegels, goederen, in die even genoemde Missive gespecificeerd

Aan den Heer Administrateur van Financien.

Aruba den 21e Septr. 1849

21

No. 1/

Door my l.l. week aan den Heer Gouverneur van Curacao c.a. onderhoorigheden ingezonden van Hoogstdezelfs Schryven eene missive aan UEd. van den Heer Administrateur van Financien om ter inzage is gezonden houden de bemerkingen over de raadzaamheid uitgaven voor de Gebouwen als Kulturen besteed en na den Heer Administrateur van Financien zyne berekening ~~by het einde van het dienstjaar niet alle de kosten tot expl voorsch~~ voortaan geene genoegzame fondsen voorhanden te zyn om de uitgaven te dekken

Ik vind my verpligt UEd. alzoo van belang van de meeste bezuiniging in de uitgaven te brengen en voorerst op te houden met het begroppeln van het nieuw aangetrokken terrein (niet verzonden)

Aan den Heer Opzigter der Kulturen te Aruba

Aruba den 2de October 1849.

No. 15/

Ik heb de Eer UWEd. Achtb. te melden dat de missiven in dato 27 July No. 02/11, 4 Sept. No. 94/12 en 14 Sept. No. 90/13 my in tyds met de aangevraagde artikelen & gelden geworden zyn.

UWEd. Achtb. gelieve my p. de retourneerende Schoo. Dorothea overtemaken

10 tegels a f 3.-
10 do. a f 1.50

Na de verzending van de maandel: betalingslysten 2e kwartaal heb ik eerst ontdekt dat ik eenlast ~~[illegible]~~ ten mynen koste te veel heb in rekening gebragt doordat ik ieder maand f 16,67 heb in rekening gebragt aangenomen, dat in het 3e kwartaal zal hersteld worden.

Aan den Heer Administrateur van Financiën

Aruba den 2e Octr. 1849

No. 1.

Ik heb de Eer aan de WelEdele Heeren belast met de Directie van de ontvangsten der gelden en materiele bydragen voor de aanbouw van de Vuurtoren op het Eiland klein Curaçao overtemaken de somma van Zeven twintig Guldens, zynde het bedrag door my ingezameld, blykens de lyst hier nevensgaande.

Tot myne verantwoording zal het my tevens aangenaam zyn van de goeden ontvangst dier gelden te worden geinformeerd.

Aan den Heeren van de Directie in de missive genoemd.

Aruba den 4e October 1849.

No. 2/

Ik heb de Eer UWEd. ingevolge nevensgaande lyst in Contante overtemaken de somma van f 144,88. (Banknoten zyn alhier niet te verkrygen)

Ik verzoek UWEd voor my een recu af te geven, en het ledige zakje aan den Heer Ontvanger te doen bezorgen, dat verzegeld van alhier gaat.

Aan den Heer Ontvanger van het Pensioenfonds enz. enz.

Aruba den 17. October 1849.

No. 1/

Ik heb de eer het eerwaarde Collegie van School opzieners te berigten dat op verzoek van Francisco Joseph Tromp geboortig van deze plaatse om vergunning te erlangen tot het houden eener publieke school waarop door hem onderwys zouden gegeven worden in de spaansche taal door den Heer Gouverneur van Curacao en onderhoorigheden, by aanschryving van den 10e dezer No. 42 39/70. is geaccordeert, en wel, uit aanmerking van de plaatselyke gesteldheid van en de beperkte maatschappy op dit eiland, met ter zyde stelling

van

Aan Het Collegie van Heeren Schoolopzieners

alle gewone formaliteiten die een an-
ders gewoon af te leggen examen met
zich medebrengt, en aan de Supplie-
ant diensvolgens toegestaan om na
eene voorlopige examinatie door twee
of drie door my daar toe te benoemen
personen in gemelde taal eene private
school alhier te openen onder de expres-
se bepalingen

1o. Dat op de school slechts onderwys
zal worden gegeven, in de Spaansche
taal, aan kinderen onverschillig tot
welk geloof zy, of wel hunnen Ouders
behooren.

2o. Dat van het te geven onderwys
zal uitgesloten zyn, het leerstellige
van eenig bepaald Kerkgenootschap

en 3o. Dat het school zal staan onder
het zelfde toezigt, als alle anderen
publieke scholen, en mitsdien zal
onderworpen zyn, aan de reeds bestaan-
de en nader te maken bepalingen
op het lager onderwys in deze Kolonie.

Ik heb de Eer het Eerwaarde Collegie
van school opzieners de examinatie van
de meergemelde Sollicitant opgedragen,
met verzoek van het openen dezer
school en den verderen afloop der zaak
nader te worden geinformeerd.

De Gezaghebber van Aruba
(Was get.) Jarman.

Aruba den 3e November 1849

No 16/

Ik heb de Eer gehad UWelEd. Achtb. Schryvens te ontvangen in dato 24 September No 100/24 als dien van 10 Octr No 106/15 met den eerstgenoemde Schryvens ontving ik tevens een model om voortaan ingevolge dien aan Uwe administratie in te zenden.

Geleidende dezen heb ik de Eer als nu overtemaken een Staat van de ingehoudene kortingen volgens model staat nageschreven.

Wy gaan accoord, wegens de f4,35, te veel door my geind over het 1e kwartaal d.j. en zal aan UWelEd. Achtb. verlangen; daar re-dres op brengen

Maar na verzoek [namelyk de verpligting] van UWelEdG. in-lichting [van UWelEd. Achtb.] tot het opmaken van de Staat van kortingen over het 2e en 3e kwartaal d.j. (volg. nieuw model) over de maand April heeft de toenmalige Pastoor Romeus ontvangen zyn tractement ten bedrage van f166,67 waarvan de korting voor het Pensioen fonds was f5,34 over April en
53 c. " Mei 3 dagen,
in het 3e kwartaal is de Pastoor Schoemer inge-treden en heeft den 3e July zyn dienst aanvaard na myn inzien kan nu het hoofd van UWelEd. Achtb. (ingezonden) model Staat niet opgevolgd worden, [illegible] te verstaan in dezen gevalle, ik verzoek van UWelEd. Achtb. teregtwyzing

Aan
den Heer Administrateur
van
Financien

Aruba den 10e Novr 1849

No 27/

Ik heb de Eer aan het Achtb. Collegie van Heeren School Opzieners [illegible] ge-[illegible] dezen te retourneren de door my ge-[illegible] aanvraag.

Aan
Heeren
School Opzieners

Aruba den 22e November 1849

No 8/ van vervolg van 10 Octb

Ik erken ontvangen te hebben van 't Achtb. Collegie eene missive van Kurassche School-Opzieners, onder No 7, gelijk ook een afschrift van verordeningen. Daar nu aan de vereischten vervat by gemelden Schryvens van den Heer Gouverneur van Curacao en onderhoorigheden voldaan is

Magtig ik het evengenoemd Collegie N. B. niet nodig geacht te veranderen.

Aruba den 1e December 1849

Van het Gouvernement van Curacao en onderhoorigheden aanschryving hebbende bekomen, en my opgedragen is U WelEd kennis te geven, dat U WelEd de vergunning niet zal gegeven worden van op een dezer Eilanden zich te mogen vestigen, maar dat U WelEd de nodige maatregelen zal nemen om voor 1e January a. s. zich uit Aruba te verwyderen.

Aan den Heer M. Romero. alhier

Hiermede voldoe ik aan de last my opgedragen

Aruba den 5e December 1849

No 18/

U WelEd Achtb: geëerde Schryvens, in dato 28 November No 126/16 e 127/17 zyn my wel de aangeduide stukken geworden

De Schipper van de Dorothea, zegt fl.- geaccordeerd te hebben voor de vracht van 12 Sjappens en olagyln, daar my daar geen melding van is gedaan, heb ik alleenlyk maar voldaan het ¼ Pct van de f1500.- Subsidie my den 30e November j.l. geworden.

Geleidende dezen gaat de gecertificeerde staat van gedane Uitgaven van de Ambtenaren voor het 4e kwartaal, daar ik na laatstelyk voor het gemelde kwartaal toegezonden heb f144, 08 en de korting en maar bedragen f 138, 08

Zoo geword my van U WelEd Achtb: Cf 6, 00

U WelEd Achtb: gelieve met de beleefdheid te hebben om de volgende vragen te beantwoorden

By de aanvraag voor het vervolg van myn Pensioen

Koomt daar alleenlyk in aanmerking het vast genoten tractement van f2200.- of ook bygevoegd de bezoldiging Emolumenten?

Myne Jaren van Militaire dienstlyd na myne retour uit Frankryk, zoo wel in den Nederlanden als in de West: Indien gedaan, Campagnes enz. hoe word myn Pensioen daarna geregeld?

Den Heeren D: Jacobs je J. Schuurenga J. C: van der Ree, zyn die ook in de verplichting hunner Emolumenten op te geven enz?

Ik dank U WelEd Achtb: voor het medegedeelde ten aanzien van den Heeren Gastelyn, ik ben nu geheel gerustgesteld.

Om my voortaan te behoeden voor deze onaangenaamheden, zoo verzoek ik, het zy door den Heer Gouverneur, of wegens U WelEd Achtb. my opgezonden wordt eene volledige begroting voor 't Jaar 1850 en dat U WelEd Achtb. my een maandelyksch opgaaf doet in 't vervolg voor de uitgaven voor deze Eilands

Aan den Heer Administrateur van Financiën

24

No 3'

Aruba den 13e December 1849

Ik erken den ontfangst der schryvens van het Eerw: Collegie van Heeren Schoolopzieners in dato 12 Dec No 10 en ben het Collegie verplicht voor de communicatie van den dag van het te houden examen op de lands School navolging van vroeger onderhevig In gevolge myne aan schryving ... Genoemd ik ... Schoolopzieners heb ik de Eer Heeren School Opzieners uittenodigen van na

afloop van het Jaar 1849, my in't vernder
eene opgave der [illegible] het afgelopen
Jaar op de Scholen aldaar onderwys ge-
noten hebbende kinderen en diens opgave
in't vrijste overeenkomstig die voorkomende
in de Curacaosche Courant van den 30 January
1847 No. 5. t.z.

Laatstelijk heb ik de Eer aan het
Eerw. Collegie te berigten dat ik voor eenige
dagen geleden de Pastoor van St. J. Kemps &
Woolfsvelt in deeze missive ten [illegible]
boden heb en afgesproken zyn by met
1ste Jan.o e.k. zyne School zouden openen.

Aan
den Heer Voorzitter
van
het Collegie
van
School Opzieners/

A.o 1850.

Aruba den 8e January 1850

No. 1/

Ik heb de Eer U Ed. Achtb. over te maken
eene negative Staat
[illegible] met [illegible] na de
Zegels om over 1850, doch ik my hedene
na het veranderen van 't Aantal van
dien verstaande noodzakelyk het moeten bedienen

de

Aan
den Heer
Administrateur
van
Finantien

Aruba den 1e February
1850.

No. 2/

Ik erken den ontfangst van U Ed. Achtb.
geëerden Schryvens in dato 22 Jan.y No. 11/1.
22 Jan.y No. 12/2 & 22 Jan.y No. 13/3.
Ik zeg U Ed. Achtb. vriendelyk dank
voor de mededeeling, dien U Ed. Achtb. wel
heeft gelieve my te geven op myne geëerd
verlangentlyk Schryvens van 5 December van
A.o P. aangaande het Pensioen fonds
en bevestig my in Uwe welwillendheid
aan zoo in het vervolg eenige nadere,
[illegible] berigten van Gouvernements wege
zich mogten voordoen, my daaromtrent te
[illegible] ten [illegible] te stellen

De Zegels heb ik van U Ed. A ten geleide
van U Ed. Achtb. geëerde Schryvens ontvangen
en gaan accoord.

Geleidende dezen gaan de [illegible]
Zegels van A.o P. met eene bygevoegde lyst
De Zegels van A.o P. in dit loopende jaar
gebruikt, kunnen, met het einde van
dit Jaar verrekent worden, ook wel voor
zoo U Ed. Achtb. zulks aangenaam is.
wanneer ik vroeger geweten had U Ed. Achtb.
meening wegens de veranderde Zegels had
zulks kunnen plaats hebben. gehad

a hebben

Ik heb nog te verantwoorden een verschil
van Zegels over 1848 ten bedrage van f 2.42.
Onderstel U Ed. Achtb. dat ik het deficit
op de [illegible] in ontvangst zal bren-
gen.

De Kas rekening over het 4e kwartaal
was afgesloten 't origineel & Copy van
opgemaakt of ik ontdekte een gering
abuis en wel.

Ik had berekent voor den Heer J. C. Scherner

25 dagen tractement over July is	f 53.67	
af 8% Pensioen fonds	4.33	
rest	f 49.34	

moest zyn

24 dagen tractement van July is	f 53,34	
af 8% Pensioen fonds	4.27	
rest	f 49.07	

Ik zie nu wel in dat den Heer Scherner
my 33 ct – 6 ct (verschil Pensioen / retourneeren moet en ik dien 33 ct in
ontvang moet brengen als te veel betaalde
maar toe dat verschil van 06 ct van 't Pensioen
fonds op zyn plaats te brengen.

25

Niet zoo als U Ed. Achtb. dacht
dat ik met de toegezondene gelden alles
zouden kunnen vereffenen tot & met U.o Dec.bs
heeft niet kunnen plaats hebben, voor A.o P.
Competeeren my nog de maand December

UEd^e Achtb: heeft voorzeker niet gekomen op de Kalkoven, daar ik zoo wel voor Jany en mogelyk nog wel Feby d. j. gelde voor in Reserve moest houden.

Ik zend UEd^e Achtb: mede geleidende dezes de Staat der kortingen op de inkomsten van Ambtenaren alhier over het 3^e kwartaal A. P. d. j. welk montant ten bedrage van ƒ150,15 ½ ƒ106,67. ik in de Gouvernements kas heb gestort, om nader te verrekenen.

Aan den Heer Administrateur van Financien

Over het Jaar 1849. ben ik 4 Administratie Rekeningen ten achteren, welke zal U 4 heeft het eerst arriveren?

Aruba den 18^e Feby 1850.

No. 3/

Geleidende zal UEd^e Achtb: geworden 1 Een Staat van kortingen op de inkomsten van Ambtenaren 4^e kwartaal)

Ik heb de Eer UEd^e Achtb: te kennis te brengen, dat ik opgetrokken, aan de Drukkery het toezenden een kistje gom: A inh: 4 Jaar talles 6 Couranten ter inbinding.

Aan den Heer Administrateur van Financien

Aruba den 26^e Feby 1850.

No. 4/

Bylagen 2

Ik accuseer den ontfangst van uwe geeerde letteren onder No. 25/7 als de Facturen van aangevraagde goederen dien accoord zyn bevonden.

Ter besparing van een hoogst vervelend geschryf heb ik de eer UEd^e voorte stellen, een administratie rekening over het volle Jaar 1849 optemaken ~~daar behoort zeker veel attentie toe, maar ik zal er enige ogen blikken door uitkiezen.~~ D. 33 daar ik mede verlegen was

by mynen vroegere aan UWEd^e onder myn No. 2/ aangehaald, heb ik nu in ontvang gebragt alsoo, die vraag vervalle.

Ik neem de vryheid UWEd^e ter incassering overtemaken, Eene quittantje ten laste Catharina Elisabeth Croes, geb: Loole[?] dien van alhier in A^o 1850 45. vertrokken is.

Aan den H^r Administrateur van Financien

Het Extract uit de Controlle gaat mede geleidende dezen.

Aruba den 20^e Mei 1850

No. 1/

Op heden ontvangen hebbende eene missive van den Heer Gouverneur van Curacao en onderhoorigheden met aanschryving UWEd^e ten ernstig ste te interdiceeren om op het Schutbaar Vee dat in het Etablissement Canachito mogt doordringen te schieten, of hetzelve schade toetebrengen.

~~UWEd^e~~ Ik heb de Eer UWEd^e met de inhoud dier missive bekend te maken, met uitnodiging UWEd^e daar na te gedragen.

Den Heer Opziger der ... te Aruba

Ik heb de Eer UWEd^e met de inhoud dier Schryving bekend te maken, met uitnodiging UWEd^e daarna te gedragen.

Aruba den 7^e Juny 1850

26

No. 5/

Bylagen 1.

Ik heb de Eer UWEd^e te accuseren, den ontfangst van uwe geeerde letteren in dato 24 April No. 48/5 en van 27 Mei No. 50/6

In dien der eerste zag ik ten slotte dat UWEd^e den mynen ine dato 1 e 26 february d. j. No. 2/2 e 4/4 nader zonder beantwoording, in de eerstgen^d letteren vroeg ik UWEd^e mening af

ten aanzien der administratie rekeningen 1849 nog door my opmaken en inzenden.

Dat UWEd my nu officieel is beantwoord* door den uwen en dato 28 Mei j.l. No. 58/6 en ik reeds een begin aan het gemaakt, doch [illegible] veel nadenken om attentie en tyd vereischt, want ik dien wel eerst een blad te maken alvorens (en de rekn) het net te brengen en dan volgt weder het Copy.

* of wel UWEd meening my is gebleken.

Ik had van dien opmaking wel geëxcuseerd willen zyn, want ik ben niet altoos meester van myn tyd, doch ik zal trachten UWEd daarmede* te helpen

* zoo spoedig doenlyk

Geleidende gaat een Staat der gedane kortingen op de inkomsten der ambtenaren over het 1e kwartaal dezes.

Aan
den Heer Administrateur
van
Finantien

No. 17

Aruba den 19e Juny 1850.

Bylagen 2.

Ik [illegible] het de Eer UWEd geleidende dezen te [illegible] de door my gedaan de aanvragen

Aan
den Heer President Lid
van de
School-Commissie

No. 6

Aruba den 28e Juny

UWEd gelieve my over te maken 20 Zegels a 2½ [illegible]

Aan
den Heer Administrateur
van
Finantien

Aruba den 9e July 1850

No. 2

Ik heb de Eer UWEd te berigten dat ik gisteren by toeval heb vernomen dat de Personen van Pieter Kelly de Hosé Sinjasberg* een stuk goud hebben gevonden in de goudplaatsen en aan den Heer Bazin is verkocht geworden door Juan [illegible] Martiny ter waarde van ƒ42.–

* voor eenige dagen

Daar eerstgem. Personen* ander[s] niet hebben gehandeld als aangewezen is in myn Instructie van den Heer Gouverneur van Curaçao en onderhoorigheden en waarvan ik UWEd een Extract het doen toekomen in dato 10 Maart j.l. No. 1

* [illegible] geene permissie hebben genomen

Zoo is het aan de Personen van Pieter Kelly en Hosé Sinjasberg niet meer vergund voortaan goud te zoeken, waarvoor UWEd gelieve te waken.

Het doet my leed dat ik UWEd moet onder het oog brengen dat het gebrek van surveillance, [illegible] dat ik gisteren ook nog vernomen heb, zelfs ~~[illegible]~~ dat meermalen verzameld wordt, zonder permissie te nemen.

* ik verwonder [illegible] het [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] heeft, en [illegible] [illegible] UWEd te kennen –

Ik [illegible] UWEd alsoo by herhaling, stiptelyk te waken voor de nakoming van myne Schryven onder No. 1 in dato 10 Maart j.l.

Aan
den Heer Opzigter
der
Goudplaatsen

27

Aruba den 9e July 1850

No. 7/

Ik accuseer de ontvangst van UEd. geleiden Schryvens van den 13 Juny No. 60/2 en van den 4e do. No. 60/3 geleidende de laatste gevierden om de Zegels aanvraag by my No. 6. in dato 25 Juny, dien accoord bevonden by my.

By deze gelegenheid onder anderen meer, zend ik de Kasrekening 2e kw. deses alsmede het ik voor de Slaven gelegt 12 stukken, moest zyn Borderel dat ik in het 3e kwartaal verantwoord zal

Aan
den Heer Administrateur der Financien

Aruba den 15 July 1850

No. 8/
Bylage 1

Ik heb de Eer geleidende dezer UEd. te doen toekomen

Eene Negative opgave

Aan
den Heer Administrateur der Financien

Aruba den 2 Aug. 1850

No. 9/

Ik heb de Eer UWEd. kennis te geven, dat uwe Letteren in dato 7 Octr. aan my zyn geworden

Geleidende dezen gaat een Staat van Kortingen der ambtenaaren 2e Kwartaal

Aan
den Heer Administrateur van Financien

Aruba den 30e Septb 1850

No. 2/
Bylagen 2.

Ik heb de Eer UWEd. te retourneren de geleidende stukken, door my geteekend.

Aan
den Heer voorz. Ld. van de Schoolcommissie
alhier

Aruba den 8e October 1850

No. 10/
Bylagen 2.

Ik gewaagde aan UWEd. geleide in dato 30 September No. 105/4.

Zoo heb ik de Eer geleidende dezer UWEd. toekomende twee stukken te zenden:

Een van de Zegelgelden, waarmede blykbaar zal welke Zegels van 1849 uitgegeven zyn in het loopende Jaar, voorts een vermelding van de f. 9.

ten tweede eene gespecificeerde Nota van ingevorderde gezetsheid, op de even gen. Nota (?) dat aanteekenen, dat men alhier niet altoos gereed is met de betaling en men veel geduld moet oefenen op ons van (?) Schryven, verzoek ik van UWEd. nog een (?) woord schrift alvorens ik de kas rekening daarvan melding maak.

Ook is my bekend dat ik in A. 8. van het 1e kwartaal het overgemaakt te veel - - - - f. 25
in 't 2e kwartaal - - - 0.97
(?) 30.19

Der-

28

De Ambtenaren zyn door my
gedefroyeerd, hebben op dien gelden
niets meer te vorderen, ingevolge
UWEd. uitnodiging wil ik niet op de
Kasrekening daarvan melding maken
maar af te wachten worden, om voor
my geen dubbel geschryft te hebben

My komt voor dat het my
in Speties konde geristitueerd worden.

De Ambtenaren Competeren
op dato alsnog hunne traktementen
van de maanden Augs. & Septr. j.l.

By dezen gelegendheid gaat
myn rekening van de Cochenille Oogst
ook waar ik Subsidie aan, doe
by verzoeke ik UWEd. vriendelyk
van alles te willen aanwenden
dat met 1e van dit Jaar onzes
traktementen aangezwicht zyn.

Het verdere in UWEd. aangehaalde
missive zal door my geobserveerd
worden.

Aan
den Heer Administrateur
van
Financien

Aruba den 26e October 1850

No. 11/

Zo als ik de Eer had UWEd.
te melden, by den mynen in dato 9 July
No. 7. heb ik in de Kasrekening
van het 3e kwartaal een weeke rant-
soen meer gebragt, dien ik te min in
het 2e kwartaal had geboekt

Ik was in de veronderstelling
de Kasrekening 3e kwartaal met de
notas van Lasten en Lasten p. de

~~Daar [illegible] onderdere~~
~~dat deze [illegible] Kommandant~~
~~de [illegible] zyn dat~~
~~ik geen [illegible]~~
~~Doch [illegible], in myn~~
~~[illegible] de~~
~~[illegible], dat voor my~~
~~[illegible]~~
~~[illegible] gelegendheden was [illegible]~~
~~[illegible] zyn~~
doch dat [illegible]
den eene eerste gelegendheid af te
wachten.

Aan
den Heer
Administrateur
van
Financien

Aruba den 28e November
1850

No. 12/

Ik heb den ontfangst van
UWEd. geeerde letteren in dato 18 Nov.
No. [illegible] met de facturen van onderscheide
artikelen, als een opgave der ge-
vraagdes over het 3e kwartaal

Het koomt my voor dat de
vracht dien UWEd. aan Schipper
Wever heeft toegestaan montant van
f50 [illegible] is, de ontvangen waardes
maar f40, 45

Daar ben ik zo vry aan te merken
dat er abuis in uwe opgave is van
het 3e kwartaal, het waren geen lands
Slaven dien van alhier zyn verhuurd
maar Slaven aan Mevrouwe Oduber
aanbehorendes, dien zo als het my

Copie

Aruba den 18e Maart 1850.

No. 1/

Ik heb de Eer ter kennis van UWEd te brengen, dat:

De Vryen personen, dien genegen mogten zyn zich met het zoeken van goud onledig te houden, door den Heer Gouverneur is toegestaan, vooreerts zonder het nemen van permit, doch onder de verpligting, dat zoodra door de bewerkers eenige goudaders, of met dat metael vermengde gronden of steen of wel goudvoerende rooyen of lagen gevonden worden waardoor zy met een zeker vooruitzigt op voordeel het begonnen werk kunnen voortzetten, daarvan aan het opzigt opgave te doen, en dan het vereischte permit te nemen.

UWEd gelieve voor de nakoming van dien stiptelyk te waken.

De Gezaghebber van Aruba
(getr.) Jarman

Aan
Den Heer J. G. Croes
opzigter der Goudplaatsen
te
Aruba.

30